

Declaration and Power of Attorney for Patent Application

特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

日本語宣言書

私は、以下に記名された発明者として、ここに下記の通り宣言する：

As a below named inventor, I hereby declare that:

私の住所、郵便の宛先そして国籍は、私の氏名の後に記載された通りである。

My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.

下記の名称の発明について、特許請求範囲に記載され、且つ特許が求められている発明主題に関して、私は、最初、最先且つ唯一の発明者（下記氏名が一つのみの場合）であるか、或いは最初、最先かつ共同発明者（下記氏名が複数の場合）と信じている。

I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled

DNA ARRAY FOR ANALYZING DNA

METHYLATION, METHOD OF PRODUCING

THE SAME AND METHOD OF ANALYZING

DNA METHYLATION

上記発明の明細書はここに添付されているが、下記の欄がチェックされている場合は、この限りではない：

the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:

☐ _____ の日に出願され、
この出願の米国特許出願番号または PCT 国際出願
番号は、_____ であり、且つ
_____ の日に補正された出願（該当する場
合）。

☐ was filed on February 17, 2005
as United States Application Number or
PCT International Application Number
PCT/JP2005/002490 and was amended on
_____ (if applicable).

私は上記の補正書によって補正された、特許請求範囲を含む上記明細書を検討し、且つ内容を理解していることをここに表明する。

I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.

私は連邦規則法典第 37 編規則 1.56 に定義される特許性に重要な情報を開示する義務があることを認める。

I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, 1.56.

Japanese Language Declaration

(日本語宣言書)

私は米国法典第 35 編 119 条(a)-(d)あるいは 365 条(b)に基づき特許あるいは発明者証書の下記外国出願、または 365 条(a)に基づき米国以外の少なくとも 1 ヶ国を指定した下記 PCT 外国出願についての外国優先権をここに主張するとともに、下記項目に×印を付けることにより優先権を主張する出願以前の出願日を有する特許あるいは発明者証書の外国出願あるいは PCT 外国出願を示します。

Prior Foreign Application(s)
外国での先行出願

2004-044759

Japan

(Number)
(番号)

(Country)
(国名)

(Number)
(番号)

(Country)
(国名)

私は、ここに、下記のいかなる米国仮特許出願についても、その米国法典第 35 編 119 条(e)項の利益を主張する。

(Application No.)
(出願番号)

(Application No.)
(出願番号)

私は、ここに、下記のいかなる米国出願についても、その米国法典第 35 編 120 条に基づく利益を主張し、又米国を指定するいかなる PCT 国際出願についても、その同第 365 条(c)に基づく利益を主張する。また、本出願の各特許請求の範囲の主題が、米国法典第 35 編 112 条第 1 段に規定された態様で、先行する米国出願又は PCT 国際出願に開示されていない場合においては、その先行出願の出願日と本国内出願日または PCT 国際出願日との間の期間中に入手された情報で、連邦規則法典第 37 編規則 1.56 に定義された特許性に関わる重要な情報について開示義務があることを承認する。

(Application No.)
(出願番号)

(Filing Date)
(出願日)

(Application No.)
(出願番号)

(Filing Date)
(出願日)

私は、ここに表明された私自身の知識に係わる陳述が真実であり、且つ情報と信ずることに基づく陳述が、真実であると信じられることを宣言し、さらに、故意に虚偽の陳述などを行った場合には、米国法典第 18 編 1001 条に基づき、罰金または拘禁、若しくはその両方により処罰され、またそのような故意による虚偽の陳述は、本出願またはそれに対して発行されるいかなる特許も、その有効性に問題が生ずることを理解した上で陳述が行われたことを、ここに宣言する。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, 119(a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States, listed below, and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application for which priority is claimed.

Priority Claimed
優先権の主張

Yes No
有り無し

February 20, 2004

(Day/Month/Year Filed)
(出願日/月/年)

☒ ☐

☐ ☐

(Day/Month/Year Filed)
(出願日/月/年)

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 119(e) of any United States provisional application(s) listed below.

(Filing Date)
(出願日)

(Filing Date)
(出願日)

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 120 of any United States application(s), or Section 365(c) of any PCT International application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code, Section 112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT International filing date of application.

(Status: Patented, Pending, Abandoned)
(現況: 特許許可、係属中、放棄)

(Status: Patented, Pending, Abandoned)
(現況: 特許許可、係属中、放棄)

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

Japanese Language Declaration

日本語宣言書

委任状：私は下記の米国特許商標局（USPTO）顧客番号のもとに記載される HESLIN ROTHENBERG FARLEY & MESITI P.C.事務所のすべての弁護士及び／または弁理士を、同顧客番号のもとに記載される個々の弁護士及び／または弁理士は HESLIN ROTHENBERG FARLEY & MESITI P.C.事務所のみの自由裁量に基づき変更され得ることを認識した上で、本特許出願の手続を及びそれに関わる米国特許商標局との業務を遂行する弁護士及び／または弁理士として指名し、本特許出願に関するすべての通信が同 USPTO 顧客番号のもとに提出された住所宛に送付されることを要請します。

POWER OF ATTORNEY: I hereby appoint all attorney(s) and/or agent(s) of HESLIN ROTHENBERG FARLEY & MESITI P.C., who are listed under the USPTO Customer Number shown below as my attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and to transact all business in the United States Patent and Trademark Office connected therewith, recognizing that the specific attorney(s) and/or agent(s) listed under that Customer Number may be changed from time to time at the sole discretion of HESLIN ROTHENBERG FARLEY & MESITI P.C., and request that all correspondence about the application be addressed to the address filed under the same USPTO Customer Number.

CUSTOMER NUMBER

23405

書類送付先及び電話連絡は下記へ：

Direct Correspondence and Telephone Calls to:

Philip E. Hansen
HESLIN ROTHENBERG FARLEY & MESITI PC
5 Columbia Circle
Albany, New York 12203
(518)-452-5600

Full name of sole or first inventor

唯一あるいは第一の発明者名

Naomi YAMAKAWA

Inventor's signature

発明者の署名

Naomi Yamakawa

Date

日付

August 11, 2006

Residence

住所

Kawagoe-shi, Saitama

Citizenship

国籍

Japanese

Mailing Address

郵送先

c/o TOKYO METROPOLITAN FOUNDATION FOR RESEARCH ON AGING AND PROMOTION OF HUMAN WELFARE, TOKYO METROPOLITAN INSTITUTE OF GERONTOLOGY, 35-2, Sakae-cho, Itabashi-ku, Tokyo 173-0015, Japan